



# NATURRESERVAT

## Välkommen till Hörröd

Som en orm slingrar sig rullstensåsen genom landskapet. På Järens rygg kan du vandra från Hörröd till Agusa genom grönskande bokskogar. Njut av lundens blommor och ta en paus i Prästabarnens kaffegrotta.



Gröngöling  
*Picus viridis*  
Green woodpecker

Vid åsens fot ligger fuktiga lövsumpskogar med mörka vattenspeglar. Där det är torrare växer gamla ekjättar och högresta bokar. Det är gott om död ved och gamla träd i skogen. Här trivs hackspettar som spillkråkan och gröngölingen. Det är också hemvist för sällsynta lavar och svampar, som stiftklotterlav, bokvårtlav och oxtungssvamp.



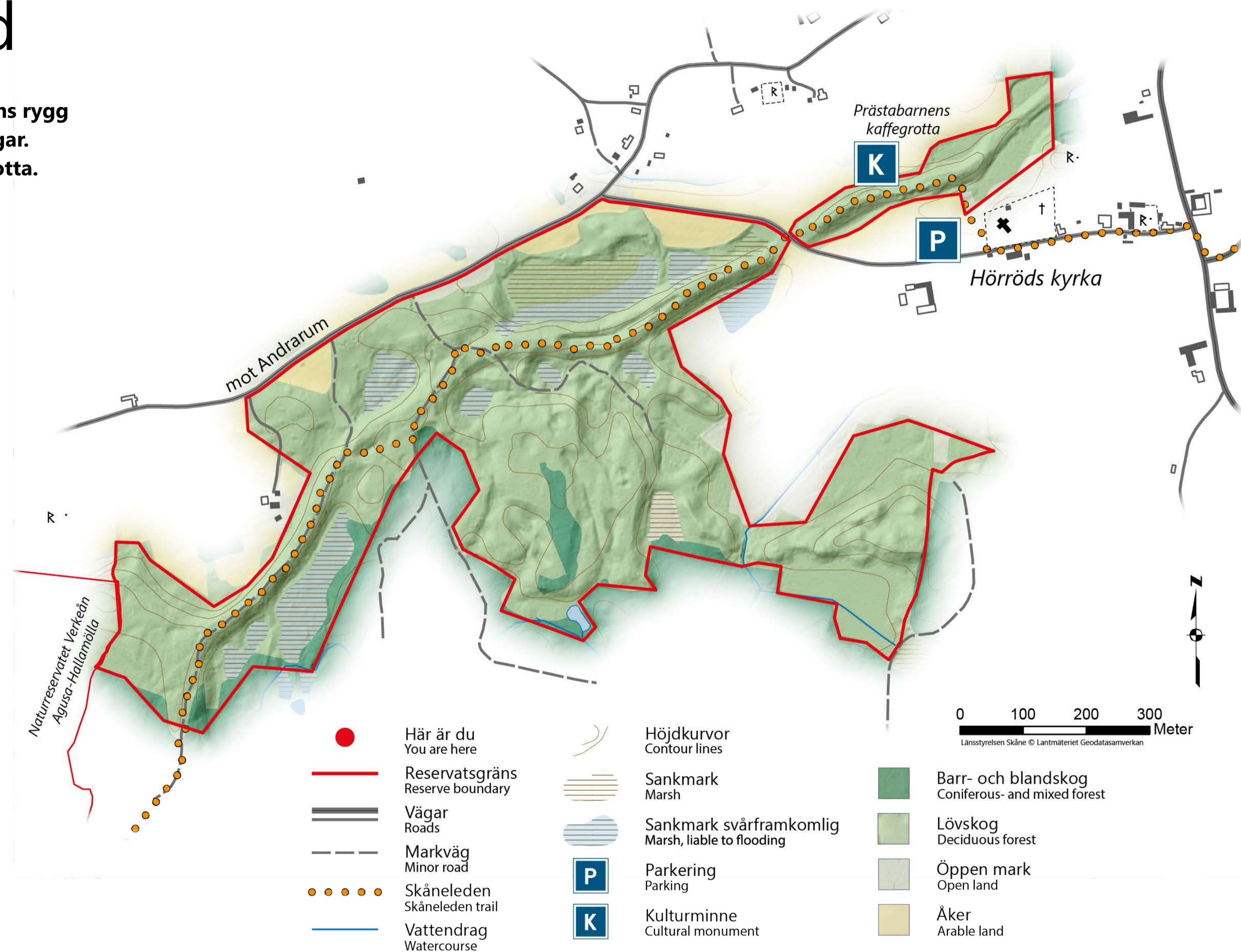
Större vattensalamander  
*Triturus cristatus*  
Great crested newt

Våtmarkens blyga drake, den större vattensalamandern, trivs bland kärr och sumpskog. Den lever ett undanskymt liv under stenar och trädstammar nästan hela året. Men på våren söker sig salamandern till öppna vattensamlingar för att leka och lägga ägg.


### Fikaplots med historia

Längs Skåneleden, ett kort bit från Hörröds kyrka, ligger Prästabarnens kaffegrotta. Den byggdes av barnen till kyrkoherde Jöns Nilsson Werner vid 1900-talets början och är utsmyckad med målade stenar.

Sätt dig en stund på stenbänken och ta en resa bakåt i tiden. Träden som omger kaffegrottan idag, är samma träd som gav skugga när prästens barn dukade upp kaffekorgen med sina föräldrar.



### Welcome to Hörrödsåsen Nature Reserve

 The esker snakes its way through the landscape. On top of the ridge, also known as Jären, you can walk from Hörröd to Agusa through verdant beech forests. Enjoy the grove flowers and take a break in the Prästabarnens coffee cave.

At the foot of the esker are damp deciduous swamp forests with dark water mirrors. Old giant oaks and tall beech trees grow in dry areas. The forests contain an abundance of dead wood and old trees. Woodpeckers, such as black woodpecker and green woodpecker, thrive here. The area is also home to rare lichens and fungi, including the lichen *Opegrapha vermicellifera* and *Pyrenula nitida*, and beefsteak fungus.

The shy dragon of the wetlands, the great crested newt, thrives among fens and swamp forests. For most of the year it lives a secluded life under stones and logs. But in spring, the newt seeks out open ponds to spawn and lay eggs.

### Coffee cave with a history

Along the Skåneleden trail and a short distance from Hörröd church is the Prästabarnens coffee cave. It was built by parish priest Jöns Nilsson Werner's children in the early 20th century and is decorated with painted stones. Sit for a while on the stone bench and travel back in time. The trees that today surround the cave are the same trees that lent their shade as the priest's children laid out the picnic basket with their parents.

### § Föreskrifter

Inom naturreservatet Hörrödsåsen är det förbjudet att:

- skada fast naturför emål eller ytbildning,
- medföra hund eller annat husdjur som ej hålls i koppel,
- gräva upp eller på annat sätt skada växter (inklusive mossor), lavar eller vedlevande svampar,
- avsiktligt bryta sönder eller samla in och föra bort död ved,
- sätta upp tavla, skylt, snitsel, inskrift, affisch eller därmed jämförlig anordning.

Vidare är det förbjudet att utan Länsstyrelsens tillstånd:

- samla in ryggradslösa djur, t.ex. skalbaggar. Enstaka exemplar får dock samlas in under förutsättning att det inte bryter mot fridlysningsbestämmelserna och att fallor inte används.
- placera ut främmande föremål, (t ex geocacher eller dylikt).

### Regulations

Within Hörrödsåsen Nature Reserve it is forbidden to:

- damage fixed natural objects or surface formations,
- bring dogs or other pets unless on a leash,
- dig up or in any other way damage plants (including mosses), lichens or wood-living fungi,
- deliberately break up or collect and remove dead wood,
- put up notice boards, signs, paper strips, posters or similar, or make inscriptions.

Furthermore, without permission from the County Administrative Board it is forbidden to:

- collect invertebrates, e.g. beetles. It is, however, permitted to collect occasional specimens, on condition that this does not violate the species protection regulations and that traps are not used.
- Place out foreign objects, (e.g. geocaches, or similar).

Naturreservatet Hörrödsåsen bildades 2015 och omfattar ca 49 hektar. Syftet med naturreservatet är att bevara biologisk mångfald och att skydda, värda och återställa värdefulla naturmiljöer. Syftet är också att inom ramen för bevarandet av biologisk mångfald och naturmiljöer tillgodose behovet av områden för friluftslivet.

Förvaltare: Länsstyrelsen Skåne  
[www.lansstyrelsen.se/skane](http://www.lansstyrelsen.se/skane)

Området ingår i EU:s ekologiska nätverk av skyddade områden, Natura 2000. Nätverket skapades för att hejda utrotningen av växter och djur och för att skydda deras livsmiljöer.

